



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
9 March 2006  
Russian  
Original: English

---

**Постоянный форум по вопросам  
коренных народов**

**Пятая сессия**

Нью-Йорк, 15–26 мая 2006 года

Пункт 4 предварительной повестки дня\*

**Постоянные приоритетные направления  
деятельности и темы**

**Информация, полученная от системы Организации  
Объединенных Наций**

**Секретариат Содружества**

*Резюме*

Настоящий доклад Секретариата Содружества является первым его докладом. В нем изложены политика, деятельность и планы в отношении вопросов коренных народов.

---

\* E/C.19/2006/1.

## **Подход Содружества к вопросам коренных народов**

1. Содружество, представляющее собой сообщество 53 государств-членов, имеющих общие историю и ценности в области развития и демократии, признало в 1979 году, что для улучшения социально-экономического положения коренных народов могут потребоваться специальные положения. Основное заявление глав правительств по вопросам коренных народов было сделано на состоявшемся в 1979 году в Лусаке совещании глав правительств Содружества, на котором в Декларации Содружества о проблеме расизма и расовых предрассудков они признали необходимость уделения «особого внимания» «проблемам меньшинств коренных народов».

2. Содружество также признало потребности и права коренных народов в докладе Группы экспертов Содружества по вопросам развития и демократии, который был рассмотрен на встрече глав правительств в Абудже в 2003 году. В этом докладе, озаглавленном «Использование демократии в целях развития в интересах бедных», признаются экономические, социальные и политические трудности, с которыми сталкиваются коренные народы. Особое внимание уделялось отсутствию надлежащей системы охраны здоровья коренных народов и их нередко затрудненному доступу к земле. В докладе было отмечено, что демократия нуждается в укреплении и сохранении политической культуры, обеспечивающей уважение прав человека, включая групповые или коллективные права коренных народов, и была подчеркнута необходимость того, чтобы правительства стран — членов Содружества прислушивались к особым потребностям и учитывали права коренных народов и стремились к удовлетворению их потребностей. В докладе также освещалась необходимость проведения политики, способствующей культурному разнообразию, и подчеркивалось важное значение политической представленности маргинализированных групп, в том числе коренных народов.

3. На своей седьмой встрече, состоявшейся в Фиджи в 2004 году, министры стран Содружества, отвечающие за вопросы женщин, впервые признали наличие особых проявлений дискриминации и проблем, с которыми сталкиваются женщины из числа коренного населения и их общины. Министры взяли на себя обязательство работать над решением этого вопроса на основе рекомендаций, изложенных в Плане действий Содружества по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами на период 2005–2015 годов. Так, в Плане действий было сформулировано обязательство поощрять «права коренных народов, в особенности женщин, в политической, социальной, экономической и культурной областях».

4. На Секцию по гендерным вопросам Отдела программ социальных преобразований Секретариата Содружества возложена задача по оказанию помощи правительствам стран-членов и другим ключевым участникам в осуществлении Плана действий. Запланированный на середину 2006 года созыв Конференции всего Содружества по гендерным проблемам, делам молодежи и вопросам коренных народов должен стать первым шагом Содружества в деле решения проблем коренных народов с учетом положения женщин и молодежи. На этой конференции будут предприняты шаги по выявлению проблем, с которыми сталкиваются женщины и молодежь коренных народов в странах Содружества, и определению путей улучшения их положения на различных уровнях.

Большинство информационно-справочных документов для этой конференции было подготовлено представителями коренных народов.

5. Основными целями конференции Содружества являются:

а) повышение информированности директивных органов о многих проявлениях дискриминации, с которыми сталкиваются общины коренных народов, в частности женщины, мужчины и молодежь, и проведение всестороннего обзора прав коренных народов;

б) определение гендерных аспектов социально-экономического положения, в котором находятся коренные народы;

с) представление правительствам основных рекомендаций по улучшению качества жизни коренных народов на основе разработки политики и практических мер.

6. Для достижения вышеупомянутых целей на конференции будет подчеркнута взаимосвязь положения коренных народов, достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и реализации их прав человека. На Конференции будет также подчеркнута, что обеспечение справедливого распределения природных ресурсов и устойчивое управление биоразнообразием будут способствовать сохранению знаний и культуры коренных народов.

---